Six regional and some 26 district offices across Canada have the responsibility for delivering Labour Canada's programs covering occupational safety and health, conditions of work, labour education, and injury compensation. They also provide information about other Labour Canada activities.

Employees and employers in industries under federal jurisdiction are subject to the occupational safety and health and the labour standards requirements of the Canada Labour Code. Industries to which the Code applies include, among others, international and interprovincial transport, grain handling and storage, banks, television and radio broadcasting, cablevision and Crown corporations such as Canada Post and the Canada Mortgage and Housing Corporation. These industries and husinesses are required to ensure a safe and healthy working environment. Employers must comply with standards of working conditions pertaining to hours of work and overtime, minimum wages, general holidays, and leave, Occupational safety and health provisions of the Code also apply to the federal public service.

Labour affairs officers (LAOs) in Labour Canada's offices employ various methods to ensure compliance with these obligations

Inspections

LAOs carry out regular inspections to ensure that the provisions of the Canada Labour Code related to occupational safety and health and labour standards are being adhered to. For example, inspections are conducted to check on fire prevention procedures and to monitor specific hazards

such as the presence of grain or asbestos dust in the workplace. Inspections are also carried out to ensure the proper handling and storage of dangerous chemicals and the operational safety of materials-handling equipment such as forklift trucks and elevating devices. The minimum conditions of work requirements - hours of work, minimum wages, general holidays, child care leave, bereavement leave, and notice of termination - are also enforced through inspection.

Complaints and investigations

LAOs also receive and act on reports of alleged violations to the Canada Labour Code. They investigate complaints about working conditions and take corrective action for example, to assist workers in recovering wages owed or to ensure that an unsafe condition is remedied. When employees in industries under federal jurisdiction exercise the right to refuse to work because of unsafe or unhealthy workplace conditions. LAOs investigate - as they do whenever there is a serious accident - and ensure that hazards are eliminated. They also attempt to assist the parties in resolving differences involving allegations of unjust dismissal.

Compliance policy

Along with the amendments to Parts III and IV of the Canada Labour Code proclaimed in 1985 and 1986. Labour Canada developed a policy to bring together all the measures used by Labour Canada to influence and assist employers and employees in acting consistently with the aims of the legislation. This policy stresses keeping people in the workplace informed and educated on the requirements of the Code. It also puts more emphasis on mutual responsibility. The amendments to Part IV were designed with three fundamental rights of workers in mind - the right to know, the right to participate, and the right to refuse dangerous work.

In implementing the compliance policy, the priority of Regional Operations is to provide advice and assistance in the establishment of safety and health committees and the appointment of safety and health representatives.

Fire prevention services

Over and above the regulatory role related to fire prevention under the Canada Labour Code, Regional Operations provides a service to Treasury Board for occupant safety and property protection within the federal public service. These services include, for example, reviewing building plans and specifications, providing advice and guidance for fire protection in the construction and renovation of facilities, and inspecting and investigating incidents concerning property protection and financial loss.

Injury compensation for federal government workers

Lahour Canada is also responsible for the administration of other laws, including the Government Employees Compensation Act. This Act provides for financial assistance to federal public service employees injured on the iob. It is administered by units located in all the regional offices except the Capital Region's.

Non-legislated programs

Labour Canada also administers non-legislated programs that support the aims of the legislation. For example, Labour Canada's Labour Education Program has been designed to improve the climate of labour relations in Canada. Regional offices provide technical and professional assistance for unions that wish to obtain financial assistance from the Labour Education Program to help set up training programs in labour relations.

Regional and district offices also distribute information on other departmental programs and services such as the Women's Bureau and the Labour Outreach Initiative

For more information, please contact

Regional Operations. Labour Canada. Ottawa: Ontario K1A 0J2 (819) 997-2557

or the Labour Canada Office nearest you.

Atlantic Region Labour Canada. Professional Arts Bldg. 100 Arden Street. P.O. Box 2967, Stn. A. F1C 8T8 (506) 857-6640

Moncton, New Brunswick

St. Lawrence Region Labour Canada. Guy Favreau Complex, 200 Dorchester Blvd. West. Suite 101. West Tower. Montreal, Quebec H27 1X4 (514) 283-2808

Capital Region

Labour Canada.

7th Floor S.B.I. Bldg.

Billings Bridge Plaza.

2323 Riverside Dr.

Ottawa, Ontario

(613) 998-9083

Labour Canada.

Suite 325.

M2P 2H9

Co-operative Bldg.,

4211 Yonge Street

(416) 224-3850

Willowdale, Ontario

Great Lakes Region

K1H 8L5

Labour Canada Canadian Grain Commission Bldg. Room 400. 303 Main Street Winnipeg, Manitoba R3C 3G7 (204) 949-6375

Central Region

Published by authority of the Minister of Labour. Government of Canada

Minister of Supply and Services Canada, 1984 Labour Canada Cat. No. 125-8838/848 Third edition 1987

Mountain Region

750 Cambie Street

Lahour Canada.

Vancouver B.C.

(604) 666-0656

7th Floor.

V6B 2P2

Printed in Canada



Les opérations

Les inspections

Il incombe au personnel de six bureaux régionaux et

Les employés et les employeurs des industries rele-

de quelque 26 hureaux de district répartis à travers le pays de

voir à la mise en œuvre des programmes de Travail Canada

touchant la sécurité et l'hyniène au travail, les conditions de

travail, la formation syndicale et l'indemnisation des accidents

vant de la compétence fédérale sont assujettis aux mesures de

sécurité et d'hygiène et aux normes du travail prescrites par le

Code canadien du travail. Ces industries comprennent, notam-

ment, le transport interprovincial et international, la manuten-

tion et l'entreposage des céréales, les banques, la radiodiffu-

d'État, telles que Postes Canada et la Société canadienne

d'hypothèques et de logement. Ces industries et entreprises

sont tenues de faire en sorte que des conditions de travail

saines et sures régnent en milieu de travail. Les employeurs

doivent respecter les normes des conditions de travail se rap-

portant à la durée du travail et aux heures supplémentaires.

au salaire minimal, aux jours fériés et aux congés. Les mesures

Les agents des affaires du travail (AAT) des bu-

de sécurité et d'hygiène au travail prescrites par le Code s'ap-

reaux de Travail Canada emploient diverses méthodes pour

pliquent également à la Fonction publique fédérale

veiller à ce que ces obligations soient remolies

sion et la télédiffusion, la télédistribution, ainsi que les sociétés

du travail. Le personnel de ces bureaux fournit en outre des

renseignements sur les autres activités de Travail Canada.

Les AAT procèdent régulièrement à des inspections pour vérifier si les dispositions du Code canadien du travail portant sur la sécurité et l'hygiène professionnelles et sur les normes du travail sont observées. Ainsi ils effectuent des inspections pour examiner les mesures de prévention contre les incendies et pour surveiller l'existence de dangers précis comme la présence de poussières de céréales ou d'amiante sur les lieux de travail. Ils font également des inspections en vue de vérifier si les substances dangereuses sont manipulées et entreposées de facon convenable et si les appareils de manutention comme les chariots élévateurs et les appareils de levage fonctionnent bien. Enfin, les inspections servent à contrôler la mise en application des normes minimales relatives aux conditions de travail, telles que les heures de travail, le salaire minimal, les jours fériés, les congés pour soins à donner aux enfants, les congés de décès et les préavis de

Les plaintes et les enquêtes

Les AAT sont aussi chargés de donner suite aux rapports qu'ils recoivent concernant les prétendues violations au Code canadien du travail. Ils font enquête sur les plaintes se rapportant aux conditions de travail et prennent les mesures correctrices qui s'imposent; ainsi, ils aident des travailleurs à recouvrer le salaire qui leur est dû ou voient à ce qu'un employeur remédie à des conditions de travail jugées dangereuses. Lorsqu'un salarié dont l'entreprise relève de la compétence fédérale exerce son droit de refus de travailler dans des conditions de travail malsaines ou dangereuses, les AAT font

enquête - ainsi qu'ils le font dans les cas d'accidents graves et voient à l'élimination des dangers pu'ils ont constatés. Ces agents tentent également d'aider les parties à s'entendre dans les cas de prétendu congédiement injuste.

La politique de conformité

Parallèlement aux modifications apportées aux parties III et IV du Code capadien du travail et proclamées en 1985 et en 1986. Travail Canada a concu une politique afin de regrouper toutes les mesures utilisées par le Ministère pour amener et aider les employeurs et les employés à agir conformément à la loi. Cette politique soulinne l'importance de tenir les dens dans les lieux de travail informés des exidences du Code, et de leur donner de la formation à ce suiet. Elle met également davantage l'accent sur la responsabilité interne. Les modifications à la partie IV ont été conques en grenant en compte les trois droits fondamentaux des salariés - le droit de savoir, le droit de participer et le droit de refuser d'exécuter un travail dangereux.

En mettant la politique de conformité en application, le groupe des opérations régionales fournit en premier lieu des conseils et de l'aide quant à l'établissement de comités d'hygiène et de sécurité ou à la nomination de représentants à l'hygiène et à la sécurité.

Les services de prévention des incendies

Mis à part son rôle quant à la réglementation de la prévention des incendies en vertu du Code canadien du travail. le personnel des opérations régionales offre au Conseil du Trésor un service de sécurité des occupants et de protection de la propriété, au sein de la Fonction publique fédérale. Ces services comportent, entre autres, les fonctions suivantes : étudier les plans et devis des travaux de construction: donner des conseils et prêter assistance en vue de prévenir les incendies qui peuvent survenir lors des travaux de construction et de rénovation: effectuer des inspections et mener des enquêtes en matière de protection de la propriété et de perte financière.

L'indemnisation des employés du gouvernement fédéral

Travail Canada est également chargé d'appliquer d'autres lois, dont la Loi sur l'indemnisation des employés de l'État Celle-ci prévoit le versement d'une aide financière aux fonctionnaires fédéraux blessés dans l'exercice de leurs fonctions. Elle est administrée par des unités dont les locaux sont situés dans tous les bureaux régionaux, sauf dans celui de la région de la capitale.

Les programmes à caractère non léaislatif

Travail Canada administre en outre des programmes non rénis par la loi, mais qui visent des phiectifs connexes Ainsi, en concevant le Programme de forniation syndicale. Travail Canada a voulu améliorer le climat des relations du travail au Canada. Le personnel des bureaux régionaux fournit un annui technique et professionnel aux syndicats désireux d'obtenir une aide financière au titre de ce programme afin d'instaurer des programmes de formation en relations du travail.

De plus, le personnel des bureaux régionaux et de district diffuse également de l'information sur d'autres programmes et services ministériels, tels le Bureau de la maind'œuvre féminine et l'Initiative pour le rapprochement en milieu de travail

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiguer avec

La Direction des opérations régionales Travail Canada Ottawa (Ontario) K1A OJ2 (819) 997-2557

ou avec le bureau de Travail Canada le plus proche.

Région de l'Atlantique Travail Canada 4º étage Imm. Professional Arts 100, rue Arden C. P. 2967, succ. A Moncton (Nouveau Brunswick) E1C 8T8 (506) 857-6640

Région du Saint-Laurent

Bureau 101, tour ovest

200, boul. Dorchester ouest

Complexe Guy-Fayreau

Travail Canada

Montréal (Québec)

(514) 283-2808

H2Z 1X4

Nº de cat, de Travail Canada L25-0038/848 Troisième édition, 1987

Région de la capitale

Place Billings Bridge

Ottawa (Ontario)

(613) 998-9083

Travail Canada

Co-operative Building

4211, rue Yonge

(416) 224-3850

Willowdale (Ontario)

Gouvernement du Canada

Burgau 325

M2P 2H9

2323. promenade Riverside

Bénion des Grands Lacs

Travail Canada

7º étage

Imm. S.B.I.

K1H 8L5

Région du centre Travail Canada Bureau 400 Imm de la Commission canadienne des grains 303 rue Main Winningn (Manitoha) R3C 3G7 (204) 949-6375

> Région des montagnes Travail Canada 7º étage 750 rue Cambie Vancouver (Colombie-Britannique) V6B 2P2

(604) 666-0656 Publié en vertu de l'autorisation du ministre du Travail.

P Ministre des Approvisionnements et Services Canada, 1984

Imprimé au Canada 6

